



件文承印中西大小
HO SUN HING
205 Pender Street East
VANCOUVER, B.C.

本軒精製
中西字笠
巴圖章及
印色墨水
笠巴字粒
如家同胞
格外從廉
光顧價銀

中華旅館

Chung Wah Rooms
100 Pender St. E. Phone Sey. 6925
Vancouver, B.C.

本旅館設在雲高華埠打東街門牌一百號
即哥林比街角是也此館之設原為利便商胞
起見特於大加改良修葺重新燈火輝煌房內
陳設華麗毡被單色俱新冷熱水喉一應
足用且房分大小極合衛生按日按月或貢星
期取價從廉由新嘉坡主人自著倒屣歡迎
無任翹盼之至
司理人黃彬 黃耀蓮女

401 Hastings Street West Vancouver, B.C.

THE JONAH-PRAT CO.

FIT-RITE CLOTHING PARLORS
Hastings Street West Vancouver, B.C.

401 Hastings Street West Vancouver, B.C.

本號長大禮雨衣與及各樣衣服完全齊備物質精美款式
趣時全埠之冠

本號童子衣服部現因清架以轉載大人之衣服童子成套
衣服價值八元現沽四元九毛五 希為注意勿失機會

專拿公司啓

▲▲▲恭頌外科聖手
啓者弟日前向右脇下生瘡兩個屢請中西名調理都係技
窮罔効累得囊底告空如此窮病相連悲痛交感終夜驅
慘無從於是取閱報端聊為消遣適見報上登有恭頌林弼臣
先生外科聖手重重疊見後來數星轉變為喜旋即向先生求
賜藥石先生謂此瘡乃係癰癰由於氣血衰弱所致須要內服
湯藥令氣血充足外敷藥散使惡毒外除自然全愈聞先生之
言覺與弟質體相符極揚言之有理遂托先生從此着手果旬
日間此瘡竟然若失蹤不有先生之妙手安能拯吾于出死入
生感此再造之因愧無以報特登數行聊當謝惱兼障同病者
上所問津焉

(○)俱代啓 台山雷學謹啓

●●林潤臣自製鹿茸膏發售廣告

新寓人弟林德郁謹啓

○○代先生)

▲○▼有頂靚尤魚發賣
本號始創西歐尤魚迄今開辦有十年屢蒙各貴號光顧不
勝銘感矣近來幾春因戰務影響各行困乏所做設貨不足各
大車裝載各樣器具到門修整甚為利便并以廉價相就華友
光顧由電話通知從速應命 電話詩麼參九貳九
210 Pender St. E. Phone Sey. 3929 VANCOUVER, B.C.

●○接整水龍廣告

中 西 新 衣

司理人何 家燕 啟

17 Pender Street, E. Vancouver, B.C.

羽紗五色旗

函取來自外埠 依期安附週旋

本店自創斯業 至今廿有餘年

久蒙梓里光顧 自知惠我如天

今又加聘縫師 緋時西裝兼全

各色羊毛線仔 增結內衫外襪

樹膠鞋與襪帽 食品俱是華妍

至今復原步履如初特誌數言叩謝曹先生駿

骨之妙焉 謹此再造之因愧無以報特登數行聊當謝惱兼障同病者

上所問津焉

(○)俱代啓 台山雷學謹啓

羽紗五色旗

函取來自外埠 依期安附週旋

本店自創斯業 至今廿有餘年

久蒙梓里光顧 自知惠我如天

今又加聘縫師 緋時西裝兼全

各色羊毛線仔 增結內衫外襪

樹膠鞋與襪帽 食品俱是華妍

至今復原步履如初特誌數言叩謝曹先生駿

骨之妙焉 謹此再造之因愧無以報特登數行聊當謝惱兼障同病者

上所問津焉

(○)俱代啓 台山雷學謹啓

羽紗五色旗

函取來自外埠 依期安附週旋

本店自創斯業 至今廿有餘年

久蒙梓里光顧 自知惠我如天

今又加聘縫師 緋時西裝兼全

各色羊毛線仔 增結內衫外襪

樹膠鞋與襪帽 食品俱是華妍

至今復原步履如初特誌數言叩謝曹先生駿

骨之妙焉 謹此再造之因愧無以報特登數行聊當謝惱兼障同病者

上所問津焉

(○)俱代啓 台山雷學謹啓

羽紗五色旗

函取來自外埠 依期安附週旋

本店自創斯業 至今廿有餘年

久蒙梓里光顧 自知惠我如天

今又加聘縫師 緋時西裝兼全

各色羊毛線仔 增結內衫外襪

樹膠鞋與襪帽 食品俱是華妍

至今復原步履如初特誌數言叩謝曹先生駿

骨之妙焉 謹此再造之因愧無以報特登數行聊當謝惱兼障同病者

上所問津焉

(○)俱代啓 台山雷學謹啓

羽紗五色旗

函取來自外埠 依期安附週旋

本店自創斯業 至今廿有餘年

久蒙梓里光顧 自知惠我如天

今又加聘縫師 緋時西裝兼全

各色羊毛線仔 增結內衫外襪

樹膠鞋與襪帽 食品俱是華妍

至今復原步履如初特誌數言叩謝曹先生駿

骨之妙焉 謹此再造之因愧無以報特登數行聊當謝惱兼障同病者

上所問津焉

(○)俱代啓 台山雷學謹啓

羽紗五色旗

函取來自外埠 依期安附週旋

本店自創斯業 至今廿有餘年

久蒙梓里光顧 自知惠我如天

今又加聘縫師 緋時西裝兼全

各色羊毛線仔 增結內衫外襪

樹膠鞋與襪帽 食品俱是華妍

至今復原步履如初特誌數言叩謝曹先生駿

骨之妙焉 謹此再造之因愧無以報特登數行聊當謝惱兼障同病者

上所問津焉

(○)俱代啓 台山雷學謹啓

羽紗五色旗

函取來自外埠 依期安附週旋

本店自創斯業 至今廿有餘年

久蒙梓里光顧 自知惠我如天

今又加聘縫師 緋時西裝兼全

各色羊毛線仔 增結內衫外襪

樹膠鞋與襪帽 食品俱是華妍

至今復原步履如初特誌數言叩謝曹先生駿

骨之妙焉 謹此再造之因愧無以報特登數行聊當謝惱兼障同病者

上所問津焉

(○)俱代啓 台山雷學謹啓

羽紗五色旗

函取來自外埠 依期安附週旋

本店自創斯業 至今廿有餘年

久蒙梓里光顧 自知惠我如天

今又加聘縫師 緋時西裝兼全

各色羊毛線仔 增結內衫外襪

樹膠鞋與襪帽 食品俱是華妍

至今復原步履如初特誌數言叩謝曹先生駿

骨之妙焉 謹此再造之因愧無以報特登數行聊當謝惱兼障同病者

上所問津焉

(○)俱代啓 台山雷學謹啓

羽紗五色旗

函取來自外埠 依期安附週旋

本店自創斯業 至今廿有餘年

久蒙梓里光顧 自知惠我如天

今又加聘縫師 緋時西裝兼全

各色羊毛線仔 增結內衫外襪

樹膠鞋與襪帽 食品俱是華妍

至今復原步履如初特誌數言叩謝曹先生駿

骨之妙焉 謹此再造之因愧無以報特登數行聊當謝惱兼障同病者

上所問津焉

(○)俱代啓 台山雷學謹啓

羽紗五色旗

函取來自外埠 依期安附週旋

本店自創斯業 至今廿有餘年

久蒙梓里光顧 自知惠我如天

今又加聘縫師 緋時西裝兼全

各色羊毛線仔 增結內衫外襪

樹膠鞋與襪帽 食品俱是華妍

至今復原步履如初特誌數言叩謝曹先生駿

骨之妙焉 謹此再造之因愧無以報特登數行聊當謝惱兼障同病者

上所問津焉

(○)俱代啓 台山雷學謹啓

羽紗五色旗

函取來自外埠 依期安附週旋

本店自創斯業 至今廿有餘年

久蒙梓里光顧 自知惠我如天

今又加聘縫師 緋時西裝兼全

各色羊毛線仔 增結內衫外襪

樹膠鞋與襪帽 食品俱是華妍

至今復原步履如初特誌數言叩謝曹先生駿

骨之妙焉 謹此再造之因愧無以報特登數行聊當謝惱兼障同病者

上所問津焉

(○)俱代啓 台山雷學謹啓

羽紗五色旗

函取來自外埠 依期安附週旋</